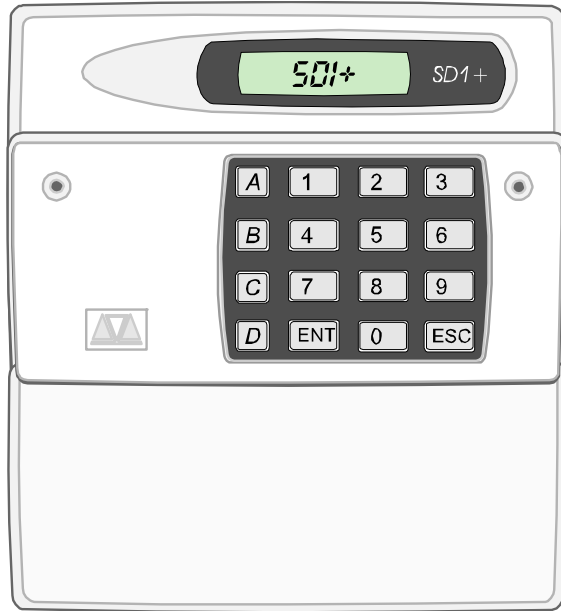




SD1+

TRANSMETTEUR VOCAL



NOTICE d'INSTALLATION et de PROGRAMMATION

Table des matières

Introduction	1
Généralités :	1
Spécifications :	4
Installation	5
Generalites:	5
Montage :	5
Schema De La Carte Electronique :	5
Connexions à la Centrale d'alarme :	6
Mettre en service le SD1+	8
Première Mise sous tension SD1EUR-00	8
Programmation	10
Entrer en mode programmation	10
Quitter le mode programmation.....	10
Options De Programmation :	11
Option 1 : Programmation des numéros de téléphone.....	12
Option 2 : Enregistrement des Messages	14
Option 3 : Effacer Messages / No. Téléphone.....	15
Option 4 : Modification du code d'accès	16
Option 5 : Modification taille code d'accès.....	17
Option 6 : Sortie Programmable	18
Option 7 : Routage Des Appels	19
Option 8 : Option Interruption	20
Option 9 : Memorisation Du Dernier Appel	21
Option 0 : Options d'acquiescement.....	22
Options A B C D : Test Des Messages	23
Messages affichés.....	24
Guide des principaux dysfonctionnements :	25

© Cooper Security Limited 2008

Tout a été mis en œuvre pour que le contenu de ce manuel soit correct, sous réserve d'erreurs et d'omissions. Cependant, ni les rédacteurs, ni COOPER SECURITY n'accepteront quelque responsabilité que ce soit pour des pertes ou dommages qui pourraient directement ou indirectement survenir par ce manuel.

Le contenu de ce manuel peut être adapté à la situation la plus récente sans avis préalable.

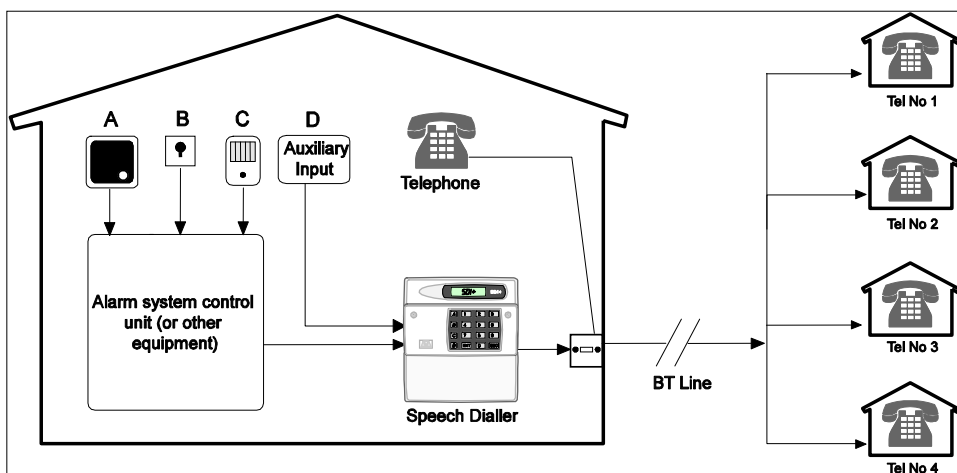
Vous pouvez trouver sur notre site www.cooperfrance.com d'éventuelles mises à jour de ce document.

Introduction

Cette notice décrit comment installer et programmer les transmetteurs SD1+ version 2009 de réf. SD1-EUR, modèles sur lesquels les menus ont légèrement évolués avec un passage à 25 s par message.

Généralités :

Le SD1+ assure l'envoi de messages préenregistrés via une ligne téléphonique analogique dès lors que l'une de ces quatre entrées est sollicitée. Le SD1+ peut être asservi par tout équipement électrique ayant un contact libre de potentiel (alarme intrusion, entrée auxiliaire...). Chaque entrée ABCD déclenche l'envoi du message qui lui est associé.



Le SD1+ nécessite une alimentation 12 Volts continu secourue délivrée éventuellement par la centrale d'alarme.

Le SD1+ est compatible avec d'autres équipements pouvant être connectés sur la même ligne téléphonique.

MESSAGES ENREGISTRÉS :

Le SD1+ dispose d'un microphone intégré permettant d'enregistrer directement les messages. Chaque message est constitué d'un message principal commun, permettant par ex de localiser l'installation, appelé "0", associé à l'un des quatre messages A, B, C ou D associé à l'entrée sollicitée.

ECOUTE DES MESSAGES :

Le SD1+ dispose d'un haut parleur permettant d'écouter la totalité des messages enregistrés. Le SD1 intègre automatiquement le message principal lors de l'écoute.

NUMEROS DE TELEPHONE :

Le SD1+ est capable de stocker 4 numéros de téléphone différents de 24 chiffres maximum programmables à partir du clavier du transmetteur. Il utilise la numérotation décimale ou multifréquence et peut intégrer des poses dans la numérotation pour les communications internationales par exemple. Vous pouvez également paramétrer le SD1 pour envoyer des messages texte à un fournisseur d'accès. Dans ce cas, le transmetteur intègre la lettre correspondant à l'entrée sollicitée à la fin des messages.

EFFACEMENT DES MESSAGES ET DES N° DE TELEPHONE :

Les messages et les numéros de téléphone stockés dans le SD1 ne peuvent être effacés par une simple coupure d'alimentation ; pour cela il faut accéder au menu permettant d'effacer tout ou partie de ces informations.

ROUTAGE DES APPELS :

Vous pouvez paramétrer le SD1 de façon à ce qu'il envoie tel ou tel message vers tel ou tel numéro de téléphone programmé : par exemple message A/entrée A envoyé vers N°2 et N°3 ; message B/entrée B envoyé vers N°1 et N° 3.

THREE WAY CALLING

Service fourni par British Telecom : non utilisé en France.

APPEL EN ATTENTE :

Lors d'un déclenchement, le SD1 compose et appelle un N° programmé pendant 55 secondes (20 sonneries environ). Si ce N° ne répond pas, le SD1 raccroche et refait une tentative immédiatement ; si celle-ci échoue, le SD1 refait une dernière tentative après 5s d'attente. Si le destinataire ne répond toujours pas, le transmetteur raccroche et active la sortie pendant 7s, si celle-ci est paramétrée ainsi.

OPTION "ARRET D'APPEL"

Quand une personne reçoit un message d'alarme vocale du TSD1+, elle peut terminer l'appel en appuyant sur la touche 8 de son téléphone (acquiescement). Le transmetteur interrompt son processus d'appel et

attend un prochain déclenchement d'une entrée. Il est possible de programmer combien de fois chaque message doit être acquitté.

MEMOIRE D'ÉVENEMENT :

Le SD1+ mémorise le dernier appel qu'il a effectué et par quelle entrée il a été déclenché.

INTERROMPRE L'APPEL :

Le SD1+ dispose de plusieurs options pour interrompre l'appel comme :

- le déclenchement de l'entrée D paramétrée en interruption
- le rétablissement de l'entrée déclenchée
- la saisie du code personnel

Lorsqu'une interruption est réalisée, le SD1+ stop la numérotation immédiatement, émet un bip et affiche « interruption » pendant quelques secondes.

SORTIE PROGRAMMABLE :

Le SD1+ est équipé d'une sortie programmable : apparition d'un 0 volt lorsque la sortie est active (100 mA maximum).

Cette sortie peut être paramétrée comme suit :

Le SD1+ a été déclenché et engage son processus d'appel. La sortie s'active du déclenchement jusqu'à ce que le ou les acquittements soient effectués ou si tous les appels ont échoués.

Un appel a été acquitté avec succès. La sortie est active pendant sept secondes après que le dernier acquittement nécessaire ait été réalisé (suivant paramétrage, voir page 23).

Le SD1+ ne parvient pas à entrer en communication. La sortie est activée pendant sept secondes après que le SD1+ ait terminé sa tentative d'appel.

OPTION DE TEST :

L'option test permet d'envoyer un des messages enregistrés vers un numéro de téléphone sélectionné. Le haut parleur permet d'écouter ce que l'interlocuteur entend et l'afficheur donne des infos visuelles sur le déroulement du test.

CODE D'ACCES :

Pour accéder au menu de programmation, il est nécessaire d'introduire le code d'installation à 4 chiffres (1234 d'usine); ce code peut être paramétré à 6 chiffres pour plus de sécurité.

Spécifications :

Tension d'alimentation : 11.5V - 14V continu

Consommation : 35mA (repos); 70mA (en appel)

Entrées : A, B, C, D (apparition ou disparition de tension, (5 - 28V)

Messages A, B, C, D, 0 : 25 secondes \pm 2 secondes chacun,

Numéros de téléphone: 4 x 24 chiffres

Dimensions : 150 x 104 x 30 mm

Installation

Generalites:

Le SD1+ est conçu pour être connecté à une centrale d'alarme intrusion ou similaire disposant d'une sortie d'alimentation comprise entre 11,5 V et 14 V continu et pouvant délivrer 100 mA.

L'appareil est livré avec un câble téléphonique de 2 mètres que vous pouvez connecter directement sur une prise téléphonique standard.

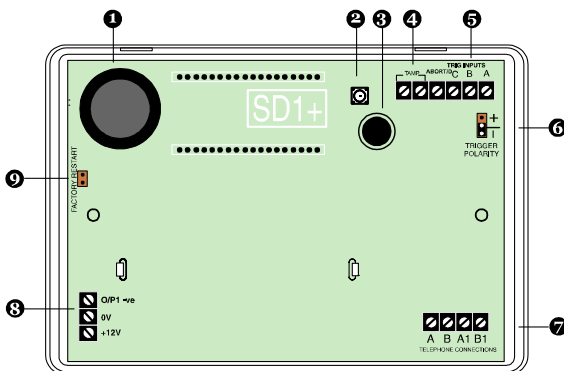
Cooper Security conseille de placer le SD1+ le plus prêt possible de la boîte de raccordement téléphonique.

Montage :

Ouvrez le boîtier à l'aide d'un tournevis que vous insérez dans une fente intérieure. Sortez la face avant du logement et rangez-la dans un endroit sûr. Mettez la base en position et marquez les trois trous de fixation.

Passez les câbles par les pré découpes et fixez la base au mur.

Schema De La Carte Electronique :



1. Haut-parleur
2. Contact d'autoprotection
3. Microphone
4. Bornier auto protection
5. Entrées A, B, C et D
6. Cavalier de paramétrage de la Polarité de commande des entrées
7. Connexions téléphoniques
8. Connexions alimentation et sortie OP1
9. Broches de remise à zéro : retour à la programmation usine

Les connexions du SD2 sont respectivement de type TBTS (très basse tension) ou TBT (Télécommunication Network Voltage)

Connexions à la Centrale d'alarme :

Attention : avant de procéder à quelque connexion que ce soit, vous devez couper toutes tensions d'alimentation venant de la centrale (tension secteur et batterie)

Les connexions du SD1+ sont de type TBTS ou connexions sur le réseau RTC (Réseau Téléphonique Public Commuté). Ces raccordements doivent être effectués dans les règles de l'art. S'assurer que les câbles téléphoniques et alarmes soient suffisamment espacés.

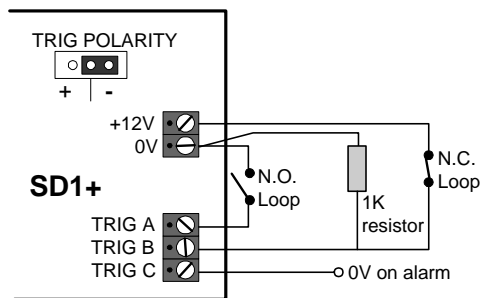
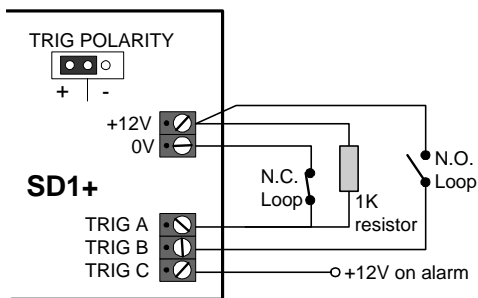
Les connexions sont les suivantes :

Entrées de commande (voir instructions ci après):

- A: Sur activation, le SD1+ débute la séquence d'appel et envoie le message A.
- B: Sur activation, le SD1+ débute la séquence d'appel et envoie le message B.
- C: Sur activation, le SD1+ débute la séquence d'appel et envoie le message C.
- ABORT/D: Si cette entrée est programmée en temps que "ARRET par ENTREE », elle peut être utilisée pour interrompre une séquence d'appel .Dans le cas contraire, cette entrée est utilisée en tant qu'entrée d'alarme D.

La polarité des entrées Trig (alarme) et Abord (Arrêt) peut être sélectionnée pour fonctionner en apparition de tension ou de 0v. Mettre le cavalier JP1 «trigger polarity» dans la position adéquat.

- TAMP: Ces deux bornes sont à raccorder sur la boucle d'autoprotection de la centrale d'alarme afin de protéger le boîtier du SD1+ à l'ouverture.
- 0V: Raccorder un 0V permanent en provenance de la centrale.
- +12V: Raccorder un 12V permanent en provenance de la centrale.
- O/P1: Sortie programmable, apparition d'un 0V, 100 mA maxi



CONNEXIONS AVEC LES SYSTEMES D'ALARME ET SCANTRONIC ET COOPER SECURITY.

Les centrales Scantronic / Cooper possèdent des sorties spécifiques pour commander un transmetteur externe. Ces sorties passe à 0 volts en cas d'alarme (Normally Closed Input). Il suffit donc de câbler ces sorties directement sur les entrées (Trig A, B, C) du transmetteur.

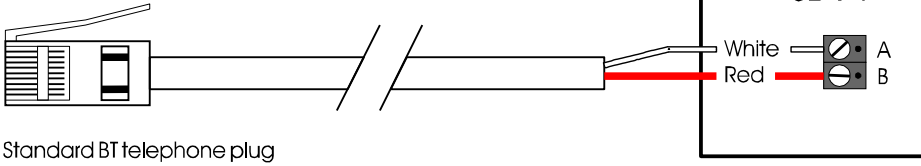
* La sortie de la centrale doit être programmée pour la fonction appropriée.

Lorsque le TSD1+ est déclenché par le biais d'une sortie transistorisée « blocage sirène » il peut être nécessaire d'ajouter une résistance de rappel de 1K Ω entre le +12V et l'entrée de déclenchement si le HP est légèrement activé.

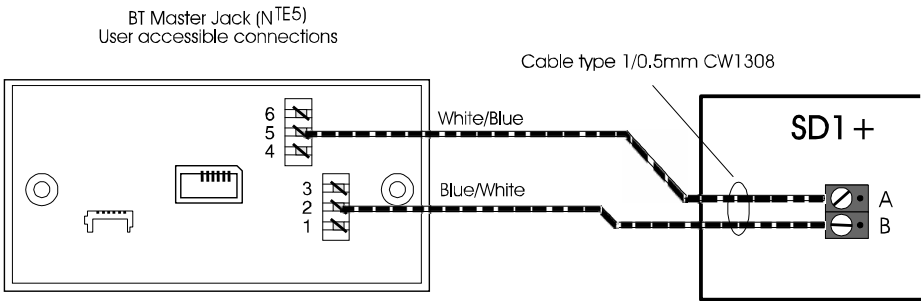
CONNEXION AU RESEAU TELEPHONIQUE :

1. Connecter le transmetteur TSD1+ suivant l'un des deux schémas suivant :
2. Remettre le capot plastique en place.

Method 1 - Using the lead supplied



Method 2 - Hard wired connections



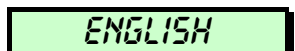
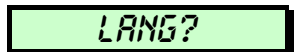
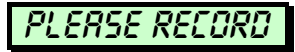
Mettre en service le SD1+

Après avoir réalisé les connexions nécessaires, refermez le boîtier et mettre sous tension le SD1+

Première Mise sous tension SD1EUR-00

Lorsque vous mettez sous tension le SD1+ pour la première fois, celui-ci est en langue anglaise et la mémoire est vide. L'afficheur indique le message suivant : *"PLEASE RECORD"*.

1. Couper l'alimentation du transmetteur.
2. Maintenir appuyer la touche **[9]** et mettre sous tension le transmetteur. Relâcher la touche **[9]**.
3. Presser la touche **[ENT]**. L'afficheur indique:
4. Presser la touche **[ENT]**. L'afficheur indique:



SD1+

Installation

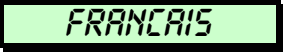
5. Presser la touche B.

6. Entrer le code par défaut **1234** **ENT**

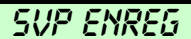
Le SD1+ est maintenant en mode de programmation. Le code est **1234**.

Note: Si vous désirez faire une remise à zéro de la programmation:

1. Couper l'alimentation du SD1+.
2. Court-circuiter les picots reset pins.
3. Alimenter le SD1+.
4. Retirer le court-circuit des picots reset.



FRANCAIS



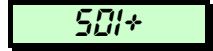
SVP ENREG

Programmation


Entrer en mode programmation

Pour accéder au menu programmation, vous devez introduire le code d'installation : codage usine : 1 2 3 4

1. en mode stand-by l'afficheur indique :




2. Taper le code d'accès **[1][2][3][4]** : l'afficheur indique :



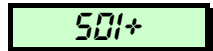
Le SD1+ est à présent en mode programmation

Quitter le mode programmation

1. Pour pouvoir quitter le menu programmation, vous devez vous trouver en haut du menu : l'afficheur indique :



2. Appuyer sur **[ENT]**. L'afficheur indique : *SD1+*



Options De Programmation :

Voici le sommaire des 10 options de programmation. Les touches A, B, C, et D permettent de tester les messages et les numéros de téléphone. Chaque option sera décrite en détail plus loin dans la notice.

Touche	Option	Affichage	Page
[1]	Programmation des Numéros de téléphone	ENT 1-4	14
[2]	Enregistrement de messages	0- ENT	14
[3]	Effacement des messages ou des numéros de téléphone	EFFACER-	15
[4]	Modification du code d'accès	NOUVE -	16
[5]	Taille du code d'accès	TYPEC	17
[6]	Programmation de la sortie	SORTIE-	18
[7]	Destination des messages : routage des appels	ROUTINE-	19
[8]	Options interruption d'appel	ARRET-	20
[9]	Mémorisation du dernier appel	JOURNAL -	21
[0]	Acquittement	ACQUIT-	22
[A]	Test message A	ENVOI A	23
[B]	Test message B	ENVOI B	23
[C]	Test message C	ENVOI C	23
[D]	Test message D	ENVOI D	23

Option **1** : Programmation des numéros de téléphone

Le SD1+ mémorise 4 numéros de téléphone, chacun peut avoir 24 caractères de long.

1. Entrer le code 1234 ou celui programmé.

PRET

2. Presser **1**. L'afficheur indique:

ENT 1-4

Presser **1**, **2**, **3** ou **4** pour sélectionner le numéro de téléphone correspondant. L'afficheur indique: "TEL NO ":

TEL NO 2

3. Si vous voulez effacer le numéro mémorisé presser **A**.

"VIDE" est affiché si aucun numéro n'est programmé.

VIDE

4. Entrer les chiffres du numéro de téléphone.

Entrer **B****C** puis **C** si vous voulez entrer une pause. La pause est matérialisée par une virgule et dure 3 secondes.

014111 600

Presser **A** pour déplacer le curseur à gauche et **C** pour le déplacer vers la droite.

5. Presser **ENT** pour mémoriser le numéro de téléphone.

0,01411160

A cet endroit vous devez sélectionner un numéro en appuyant sur **1**, **2**, **3** ou **4** pour programmer un numéro de téléphone.

ENT 1-4

Presser **ENT** pour retourner en mode normal.

PRET

NUMEROTATION IMPULSIONNELLE OU A FREQUENCE VOCALE

S'il est nécessaire d'utiliser la numérotation impulsionnelle plutôt que la numérotation à fréquence vocale, suivez les étapes suivantes

1. Composer le code valide

PRET

2. Presser 1.

ENT 1-4

3. Presser **[1]**, **[2]**, **[3]** ou **[4]** pour sélectionner le numéro qui utilisera la numérotation impulsionnelle :
4. Presser **[D]**. Les instructions "*TONE*" et "*DIALLING*" apparaissent alternativement.
5. Presser **[B]**. Les instructions "*PULSE*" et "*DIALLING*" apparaissent alors :

TEL NO 2

TONE

DIALLING

PULSE

DIALLING

(Si vous pressez **[B]** à nouveau, l'instruction "*AUTO*" apparaît :

Presser à nouveau B fait apparaître "*TONE*
DIALLING .)

6. Presser **[ENT]** quand l'écran affiche l'option voulue. L'afficheur indique le N° sélectionné en étape 3.
7. Presser **[ENT]** à nouveau. L'afficheur indique:
8. Presser **[ENT]** une fois encore. L'afficheur indique:

TEL NO 2

ENT 1-4

PRET

➔ **Note: si vous sélectionnez *AUTO*, le SD1+ sélectionnera automatiquement le bon mode**

Option **2** : Enregistrement des Messages

Le SD1+ peut transmettre 4 messages. Chaque message est constitué de deux phrases: phrase 0 plus une des phrases A, B, C ou D. Chaque entrée (A, B, C ou D) est liée à la phrase A, B, C ou D.

La phrase 0 doit contenir le nom et l'adresse des locaux protégés. Les phrases A à D contiennent les messages d'alarme, par exemple A = Intrusion et B = Incendie.

Vous pouvez ajouter le message suivant après avoir exprimé l'alarme à transmettre à la fin de chaque message (A à D) : "Presser la touche 8 pour acquitter le transmetteur".

Par exemple:

Phrase 0: "Ceci est le transmetteur d'alarme de M. DURAND 9 rue Montorgeuil à Paris."

Phrase A: " Une alarme intrusion vient de se déclencher. Appuyer sur la touche 8 de votre téléphone pour acquitter le transmetteur."

Ecrire le message avant de l'enregistrer et le soumettre à l'utilisateur.

Le SD1+ peut enregistrer des phrases de 25 secondes.

1. Pour enregistrer une phrase.
2. Entrer le code 1234.
3. Presser la touche **2**. L'afficheur indique :
4. Presser **0**, **A**, **B**, **C** ou **D** pour sélectionner la phrase que vous désirez enregistrer. L'afficheur indique:
5. Presser **ENT** Le SD1+ démarre l'enregistrement. Parler clairement à 20 centimètres du transmetteur. Le décompte du temps d'enregistrement s'effectue.
6. Presser **ENT** pour arrêter l'enregistrement.
7. Répéter les étapes 4, 5 et 6 pour enregistrer les autres phrases.
8. Presser **ENT**.

SD1+

PRET

0-0 ENT

ENREG

PHRASE A

ENREG -25

ENT 0-0

PRET

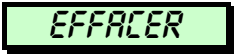
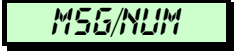
Option **3** : Effacer Messages / No. Téléphone

Si vous désirez changer une phrase ou un numéro de téléphone vous devez effacer l'ancien. Comment effacer un numéro de téléphone ou une phrase sans initialiser le SD1+.

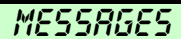
1. Entrer le code




2. Presser **3**. L'afficheur indique "EFFACER" alternativement avec "MSG/NUM".

3. Presser **ENT**. L'afficheur indique:



4. Presser **B** pour sélectionner alternativement "MESSAGES" ou "NUMEROS", par exemple:



5. Presser **ENT** sur MESSAGES ou NUMEROS a pour conséquence l'effacement de la totalité des messages ou numéros enregistrés.

Si vous ne désirez effacer qu'un Numéro de téléphone, utiliser l'option 1.

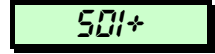
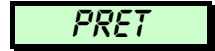
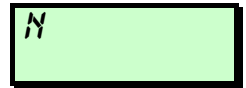
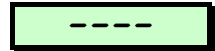
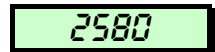
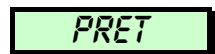
Si vous ne désirez effacer qu'un Message, utiliser l'option 2.

Option **4**: Modification du code d'accès

Pour modifier la programmation du SD1+ ou interrompre le processus d'appel suite à un déclenchement accidentel vous devez utiliser le code administrateur.

Le code usine est **1 2 3 4** mais vous pouvez le modifier en utilisant l'option 4. Ce code est à 4 chiffres mais il peut aussi être à 6 chiffres.

1. Si nécessaire initialiser le SD1+.
2. Composer le code valide.
3. saisir **4**, l'afficheur indique :
4. saisir **ENT** l'afficheur indique :
5. Entrer le nouveau code par exemple : **2 5 8 0**.
6. Saisir **ENT** pour valider le nouveau code : "**PRET**" apparaît

Option **5**: Modification taille code d'accès

En configuration usine ou après une réinitialisation, le code d'accès est à 4 chiffres ; si vous désirez avoir un code à 6 chiffres, utiliser l'option 5.

Pour passer d'un codage à 4 chiffres vers un codage à 6 chiffres, ajouter 00 à la fin du code. Inversement, supprimer les deux derniers chiffres du code actif pour revenir à 4 chiffres.

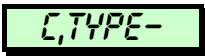
1. Si nécessaire initialiser le SD1+.



2. Composer le code d'accès valide :



3. Presser **5**, l'afficheur indique :




4. Presser **ENT**.

Si le code d'accès est paramétré en 4 digits, l'afficheur indique :



S'il est paramétré en 6 digits, l'afficheur indique :



5. Presser **B** pour sélectionner la longueur désirée, par exemple :



6. Presser **ENT** pour valider votre choix, l'afficheur indique :



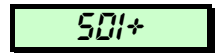
Option **6**: Sortie Programmable

Le SD1+ est équipé d'une sortie paramétrable pouvant être commandée dans les cas suivants. Utiliser l'option 6 pour sélectionner le mode de fonctionnement voulu :

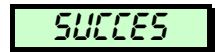
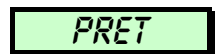
- Lorsqu'une Entrée est déclenchée ; l'afficheur indique : "ACTIVE".
- Lorsqu'un destinataire acquitte un message ; l'afficheur indique : "SUCCESS".
- Lorsque le TSD1+ a terminé son cycle d'appel et qu'il n'a pas été acquitté correctement ; l'afficheur indique : "FAILED".

Si vous le désirez, vous pouvez désactiver cette sortie.

- Si nécessaire, initialiser le SD1+.
- Composer le code valide.
- Presser **6**, l'afficheur indique:
- Presser **ENT**.
L'afficheur indique le paramétrage de la sortie:
- Presser **B**, jusqu'à ce que le mode voulu apparaisse, par exemple :
- Presser **ENT** pour valider votre choix, l'afficheur indique "**PRET**".





➔ **Note:** Si vous sélectionnez **ECHEC**, et également l'option **AUCUN** comme option d'acquiescement (voir page 25) la sortie sera inactive.

Option **7**: Routage Des Appels

Les messages A, B, C ou D peuvent être envoyés vers un ou plusieurs numéros de téléphone, par exemple le message A peut être dirigé vers les numéros 1,3 et 4 mais pas vers le 2.

1. Si nécessaire initialiser le SD1+.

SD1+

2. Taper le code valide.

PRET

3. Presser **7**, l'afficheur indique :

ROUTINE-

4. Presser **ENT**.

L'affichage indique vers quels numéros est dirigé le message A (par ex. message A vers tél. 1 et 3.

A)1-3-

5. Presser **1**, **2**, **3** ou **4** pour faire apparaître les numéros de Tél. voulus:

A)-2-4

6. Presser B pour sélectionner et paramétrer le routage des autres messages (C par ex):

C)---4

7. Reprendre les étapes 5 et 6 afin de paramétrer le routage de tous les messages.

8. Presser **ENT** pour valider, "PRET" apparaît sur l'écran.

PRET

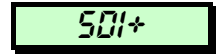
Option **8**: Option Interruption

Pour interrompre le processus d'appel lors d'un déclenchement accidentel du SD1+, vous pouvez sélectionner une des trois options suivantes :

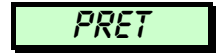
- “**INPUT**” déclenchement de l'entrée ABORT.
- “**RESTORE**” disparition du signal de déclenchement.
- “**PASSCODE**” arrêt par composition du code d'accès.

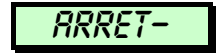
Cette possibilité d'interruption peut être dévalidée en choisissant l'option “**NONE**”.

1. Si nécessaire initialiser le SD1+.
2. Composer le code valide.
3. Presser **8**, l'affichage indique:


 A rectangular display with a black border showing the text "SD1+" in a green, monospace font.

4. Presser **ENT**.


 A rectangular display with a black border showing the text "PRET" in a green, monospace font.


 A rectangular display with a black border showing the text "ARRET-" in a green, monospace font.

L'afficheur indique le mode d'interruption actif, par exemple :


 A rectangular display with a black border showing the text "ENTREE" in a green, monospace font.

5. Presser **B** jusqu'à obtenir le mode voulu:


 A rectangular display with a black border showing the text "CODE" in a green, monospace font.

6. Presser **ENT** pour valider, “**READY**” apparaît.


 A rectangular display with a black border showing the text "PRET" in a green, monospace font.

Option 9: Memorisation Du Dernier Appel

L'option 9 permet de visualiser la dernière séquence d'appel après que l'acquittement est été réalisé :

1. Initialiser le SD1+ si nécessaire.
2. Composer le code actif.
3. Presser 9, l'affichage indique:
4. Presser ENT.

L'affichage montre le dernier évènement en mémoire, ici, par exemple, le message A acquitté par le numéro 3.

Si l'affichage indique :

"*A)-----*" aucun des numéros appelés n'a acquitté.

"*BLANK*" lorsque la mémoire est pleine.

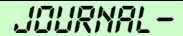
5. Presser ENT pour revenir à "*PRET*".



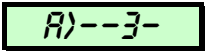
SD1+



PRET



JOURNAL-



A)--3-



PRET

Option **0**: Options d'acquiescement

Après avoir appelé et délivré son message le TSD1+ attend une information indiquant que le message a été reçu avec succès. Cet acquiescement est réalisé par la personne appelée en appuyant sur la touche "8" de son téléphone. Dès que cet acquiescement est reçu, le TSD1+ stoppe toute tentative et attend un prochain déclenchement.

L'option 0 détermine combien d'appels doivent être acquiescés avant l'interruption du processus.

1. Si nécessaire initialiser SD1+.
2. Composer le code d'accès valide.
3. Saisir **0**, l'afficheur indique :
4. Saisir **ENT**, l'afficheur indique l'option d'acquiescement en cours :

SD1+

PRET

ACQUIT-

PAR-1

Les options disponibles sont :

"**PAR-1**" au moins un appel doit être acquiescé.

"**PAR-2**" au moins deux appels doivent être acquiescés.

"**PAR-3**" au moins trois appels doivent être acquiescés.

"**PAR-4**" les quatre appels doivent être acquiescés.

"**AUCUN**" aucun acquiescement nécessaire.

5. Presser B jusqu'à ce que le choix désiré apparaisse :
5. Presser **ENT** pour valider le choix, l'afficheur revient sur PRET.

PAR-2

PRET

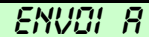
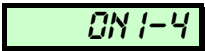
Attention : Si vous sélectionnez l'option **AUCUN** et paramétrez la sortie avec l'option **ECHEC** (voir page 18) alors la sortie ne sera pas opérationnelle.

Options **A** **B** **C** **D**: Test Des Messages

Pour tester un message vers les numéros qui lui sont associés:

1. Assurez-vous que le SD1+ n'est pas en phase d'appel.
2. Composer le code valide.
3. Presser **A**, **B**, **C** or **D** en fonction du message que vous voulez tester, l'affichage montre alternativement, par exemple "ENVOI A" et "1-4":

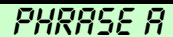


SOIT:

- A) Presser **A**.

Le SD1+ fait la lecture du message 0 suivi du message A ; l'afficheur indique "PHRASE A":



- ☛ Si vous patientez 5s sans presser aucune touche, le SD1+ fait la lecture du message 0 suivi du message sélectionné en 3.

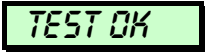
Quand le SD1+ a terminé de lire les messages, l'afficheur indique:



SOIT:

- B) Presser une touche de 1 à 4. Le SD1+ envoie le message 0 suivi du message A (ou B ou C ou D suivant la sélection faite en 3) vers le numéro de téléphone sélectionné (1 à 4).

- ☛ Note: Demander à la personne appelée d'acquitter l'appel en appuyant sur la touché "8" de son téléphone, sans cela le SD1+ effectuera son cycle complet de 4 appels.



Messages affichés

SVP ENREG

Le SD1+ n'a ni message ni numéro de téléphone enregistré.

SD1+

Soit : Le SD1+ est en attente soit: il est en train d'appeler suite à un déclenchement.

ARRET

Un utilisateur a tapé son code pour interrompre en appel en cours. Ce message apparaît pour signaler une interruption d'appel mais pas lors de l'interruption d'un test d'appel.

Les messages suivants sont délivrés au cours des tests, mais pas lors de séquences d'appel normales:

RINGING

Le SD1+ a détecté une tonalité sur la ligne.

ENGAGED

Le processus d'appel est lancé. Attendre la fin de celui-ci avant une autre tentative.

OCCUPE

Le TSD1+ ne parvient pas à joindre son interlocuteur, vérifier l'exactitude du numéro et refaire le test.

TEST OK

Le TSD1+ a appelé, délivré son message et a été correctement acquitté.

NO REPLY

Le destinataire n'a pas répondu ou n'a pas acquitté.

Guide des principaux dysfonctionnements :

Problèmes	Causes possibles	Actions
Le TSD1+ n'est pas déclenché par l'alarme.	Choix de polarité incorrecte.	Vérifier la bonne position du jumper en fonction de la commande.
	Tension de déclenchement incorrecte.	Mesurer cette tension ainsi que les connexions (voir page 7).
Malgré un déclenchement, le transmetteur affiche SD1+ en permanence.	Lors du déclenchement, l'affichage reste bloqué sur TSD1+.	Pour voir l'état du TSD1+ lors d'un déclenchement, utiliser le menu Test des Messages (page 25).
Le transmetteur ne compose pas le numéro programmé.	Numéro enregistré incorrect.	Vérifiez que vous avez tapé le bon numéro.
	Le TSD1+ est connecté via un Autocommutateur Téléphonique privé PABX.	Intégrer si nécessaire une pause après le "0" initial (page 12).
	Connexion incorrecte de la ligne téléphonique.	Vérifier ces connexions (voir page).
Le réceptionnaire de l'appel ne peut acquitter le message.	Procédure d'acquiescement non respectée.	Informez le réceptionnaire de la bonne procédure (appui sur la touche 8 de son combiné).
	Le réceptionnaire n'utilise pas un téléphone compatible avec cette fonction (téléphone à fréquence vocale).	Appeler le réceptionnaire et lui demander d'appuyer sur une touche de son téléphone. Pour que l'acquiescement soit possible, vous devez entendre une note lors de l'appui.
Le réceptionnaire ne peut acquiescer avec téléphone portable.	Niveau de réception trop faible ou téléphone incompatible.	Se placer dans une zone où la réception est meilleure.
Le réceptionnaire a acquiescé mais le TSD1+ continue à appeler.	L'option d'acquiescement est réglée sur 2, 3, ou 4	Rétablir le bon paramétrage de cette option.

Problèmes	Causes possibles	Actions
Malgré un appui de 6s sur ENT , impossible d'avoir " PRET " : l'affichage reste bloqué sur " SUP ENREG " ou " SD1+ ".	Vous devez composer le code valide pour accéder au menu programmation.	Composer votre code d'accès (page 10).

Cooper Security Ltd
 Security House
 Vantage Point Business Village
 Mitcheldean
 Gloucestershire
 GL17 0SZ
www.coopersecurity.co.uk
 Product Support (UK) Tel: +44 (0) 1594 541979.
 Available between:
 08:15–12:30 and 13:00–17:00 Monday to Friday.
 Product Support Fax: (01594) 545401
 Part No: 11957872